

Wasserversorgung Hemishofen
Unterdorf 6
8261 Hemishofen

Schaffhausen, 4. September 2026

Corina Meyer
T +41 52 632 78 07 direkt
corina.meyer@sh.ch

UNTERSUCHUNGSBERICHT 26-2184

Sachverhalt

Probenahme

Probenahmeort: (10236) Wasserversorgung Hemishofen
Probenahmedatum: 01.09.2026
Probeneingang: 01.09.2026
Untersuchungszeit: 01.09.2026 - 04.09.2026
Grund/Auftraggeber: Nachkontrolle TW

Proben

Nummer	Bezeichnung	T in °C
Q4898	NW, Hydrant Randenstrasse	23.0
Q4899	NW, Aussenhahn Randenstrasse 5 (Nachprobe)	23.0

Auszug aus den Untersuchungsergebnissen

Mikrobiologische Befunde

Parameter	Einheit	HW	Q4898	Q4899
amK, 30 °C	CFU/mL	300	>300	170
E. coli	CFU/100 mL	n.n.	n.n.	n.n.
Enterokokken	CFU/100 mL	n.n.	n.n.	n.n.

n.n.: nicht nachweisbar; n.a.: nicht auswertbar; n.b.: nicht bestimmt; < x: die Substanz konnte nachgewiesen werden;

■ nicht gute Praxis ■ nicht konform

HW: Höchstwert

Beurteilung

Zum Zeitpunkt der Probenahme entsprach die Probe Q4899 in den untersuchten Belangen den Anforderungen der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV, SR 817.022.11). Die Probe Q4898 entsprach nicht.

Probe Nr. Q4898, NW Hydrant Randenstrasse:

Mikrobiologisch übersteigt die Zahl der aeroben mesophilen Keime (amK) den Höchstwert der TBDV. Die zulässige Belegungsdichte der Agar-Platte wurde überschritten. Eine Abschätzung ergab 420 koloniebildende Einheiten CFU/ml.

Probe Nr. Q4899, NW Aussenhahn Randenstrasse 5 (Nachprobe):

Die mikrobiologische Qualität war gut.

Kosten

Wir erlauben uns, Ihnen unsere Untersuchungskosten in Höhe von Fr. 180.- (inkl. Vereinbarungsrabatt, exkl. MwSt.) zu verrechnen.

Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns an.

Freundliche Grüsse



Corina Meyer
Stv. Leiterin Analytik

Kopie an: kanzlei@hemishofen.ch
alex-ehrat@shinternet.ch

Dieser Bericht wurde per Mail verschickt.

Kenndaten zu den Messresultaten und den verwendeten Untersuchungsmethoden stehen auf Anfrage zur Verfügung. Informationen zum Messprinzip und zur Entscheidungsregel finden Sie unter www.interkantlab.ch. Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die untersuchte(n) Probe(n) wie erhalten. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichtes bedarf der schriftlichen Genehmigung des Amtes.